

<b>La comunitat de Jerusalem</b>		<b>Els essenis segons Flavi Josep</b>	
<b>Ac 2, 44-47</b>	<b>Ac 4, 32-35</b>	<b>Guerra II, 119-161</b>	<b>Antigüedades, XVIII, 11-25</b>
Tots els creients vivien units	La multitud dels creients tenia un sol cor i una sola ànima	Están unidos entre ellos por un afecto mayor que el de los demás	Y son más de cuatro mil hombres los que así se portan. Viven en común y cumplen los unos con los otros los oficios de siervo
I tot ho tenien al servei de tots	I cap d'ells no considerava com a propis els béns que posseïa, sinó que tot estava al servei de tots	Desprecian la riqueza y entre ellos existe una admirable comunidad de bienes	
	Amb gran poder els apòstols donaven testimoni de la resurrecció de Jesús, el Senyor, i la gràcia de Déu actuava en ells		
Venien les propietats i els béns	Ningú d'entre ells no vivia en la indigència, perquè tots els qui eren propietaris de terres o de cases les venien,	No se puede encontrar a nadie que sea más rico que otros, pues tienen una ley según la cual los que entran en la secta entregan sus posesiones a la orden, de modo que no existe en ellos ni la humillación de la pobreza ni la vanidad de la riqueza,	Y el rico no disfruta de su fortuna por encima de aquel que no tiene absolutamente nada
Per distribuir els diners de la venda segons les necessitats de cadascú	Portaven el producte de la venda, i el dipositaven als peus dels apòstols. Després era distribuït segons les necessitats de cadascú	Sino que el patrimonio de cada uno forma parte de una comunidad de bienes, como si todos fueran hermanos	Ponen sus bienes en común. Para recoger las rentas y los diversos productos de la tierra eligen personas virtuosas
		Ellos no aceptan el matrimonio	No toman esposas
			Ni adquieren esclavos: opinan que esto constituiría una injusticia y [lo anterior] sería fuente de discordias

<b>La comunitat de Jerusalem</b>		<b>Els essenis segons Flavi Josep</b>	
<b>Ac 2, 44-47</b>	<b>Ac 4, 32-35</b>	<b>Guerra II, 119-161</b>	<b>Antigüedades, XVIII, 11-25</b>
Cada dia eren constants a assistir unànimement al culte del temple			Envían ofrendas al templo, pero no hacen allí sacrificios, ya que son diferentes las purificaciones que suelen practicar; por eso se abstienen de entrar en el recinto común y realizan sus sacrificios entre ellos
A casa partien el pa i prenien junts el seu aliment amb joia i senzillesa de cor		Ellos mismos, ya purificados, pasan al interior del comedor como si de un recinto sagrado se tratara. Se sientan en silencio, el panadero les sirve uno por uno el pan y el cocinero les da un solo plato con un único alimento	
Lloaven Déu		Antes de comer el sacerdote reza una oración y no está permitido probar bocado hasta que se concluya la plegaria. Al acabar la comida de nuevo pronuncia otra oración, de modo que tanto al principio como al final honran a Dios como dispensador de la vida.	
i eren ben vistos de tot el poble			